

GRAND | HYATT™

CANNES
HÔTEL MARTINEZ

2017/2018



S P A

L.RAPHAEL LA SCIENCE DE LA BEAUTÉ

THE SCIENCE OF BEAUTY

Marque suisse leader des soins cosmétiques anti-âge,
L.RAPHAEL vous accueille au sein de son Beauty Spa
incontournable au 7^e étage de l'Hôtel Grand Hyatt Cannes
Martinez, d'une superficie de 900 m² et offrant 10 cabines
de soins et un salon de coiffure.

Leading Swiss manufacturer of anti-aging cosmetics
L.RAPHAEL welcomes you to its must-visit Beauty Spa.
Counting ten 10 treatment rooms and a hair salon, the 900
m² facility is situated on the 7th floor of Grand Hyatt Cannes
Hotel Martinez.



L.RAPHAEL Genève a accordé sa philosophie de marque avec sept fondements de beauté à intégrer dans son style de vie : la médecine, la nutrition, l'exercice physique, les soins esthétiques associés à la gestion de l'âge, la maîtrise du stress et les loisirs. Une approche holistique, qui prône l'harmonie du corps et de l'esprit, pour se sentir en forme et visiblement plus jeune. Soins, massages et traitements corporels ont été pensés pour éveiller les sens et équilibrer les énergies vitales. Le tout en visant des résultats à long terme scientifiquement très recherchés. La fondatrice et présidente Ronit Raphael, en collaboration avec le Docteur Raphaël Gumenier - spécialiste de renommée mondiale dans le domaine de la médecine esthétique - et le Professeur Meir Shinitzky - expert en recherche sur la membrane cellulaire - a ainsi élaboré des traitements visage et corps ultra-luxe. Des soins à la pointe de la technologie, formulés pour agir au-delà de la surface de l'épiderme. Résultat : une production de collagène boostée, ainsi qu'un ralentissement visible des signes de vieillissement.

L.RAPHAEL Geneva has built its brand-philosophy around seven beauty essentials to incorporate to one's lifestyle: medicine, nutrition, physical exercise, age-related cosmetic care, stress management and leisure. A holistic approach which promotes harmony between mind and body, helping you feel healthy and visibly younger. The brand offers beauty care, massages and body treatments designed to awaken the senses and balance vital energies. The entire approach aims to produce long-lasting results based on extensive scientific research.

Face and body treatments at the height of luxury are designed by founder and president of the SPA, Ronit Raphael, in collaboration with Doctor Raphaël Gumenier - world-renowned cosmetic medicine specialist - and Professor Meir Shinitzky - cellular membrane research expert. These hi-tech treatments are designed to act deep under the skin's surface, resulting in boosted collagen production and visibly slowing down signs of ageing skin.

L.RAPHAEL is a pioneering brand for oxygen and ultrasound therapy. It has namely developed specific treatments with anti-aging properties - such as Oxy-Peel - as well as anti-pigmentation care, slimming treatments and firming care such as Ultra Gravity (see box).

L.RAPHAEL Geneva currently operates in some of the world's most beautiful cities and resorts: Geneva, Verbier,

Cannes, New York, Los Angeles, and Almaty.





L.RAPHAEL, marque pionnière dans les traitements à base d'oxygène et d'ultrasons, a notamment misé sur des traitements spécifiques incluant les soins anti-âge tel que l'Oxy-Peel, des soins anti-pigmentation, des traitements minceur et des soins raffermissants comme l'Ultra Gravity (voir encadré). L.RAPHAEL Genève opère actuellement dans certaines des plus belles villes et stations du monde : Genève, Verbier, Cannes, New York, Los Angeles, Almaty.

Des cosmétiques revitalisants

La marque L.RAPHAEL se décline ainsi en lignes plus efficaces les unes que les autres. À commencer par la gamme Perfection L.RAPHAEL, basée sur un complexe lipidique exclusif, le LEC40, permettant de pénétrer les couches profondes de la peau. Quatre produits la composent : le Perfection Sérum pour garder l'éclat et la jeunesse de la peau, à compléter avec la Perfection Crème,

le Perfection Soins Yeux pour estomper les rides et ridules du contour de l'œil... Sans oublier le Perfection Traitement Intensif avec une formule très concentrée, agissant comme une cure coup d'éclat anti-âge sur 12 jours. Élaborée avec des ingrédients issus des eaux de la mer Morte, imprégnée d'essences aroma-thérapeutiques, la ligne Beyond Spa L.RAPHAEL compte, quant à elle, treize puissants actifs sous forme d'huiles ou crème pour le corps, masques et exfoliants. Chaque produit, créé pour agir simultanément sur le corps et l'esprit, apporte des bénéfices spécifiques : l'énergie, le calme, la détoxicification, la revitalisation ou encore l'équilibre.

CURE DE JOUVENCE YOUTH THERAPY

Réalisés à l'aide de la nouvelle machine Anti-Gravité II - elle allie les vertus de deux technologies, les ultrasons et les stimulations musculaires - les traitements Ultra Gravity optimisent les soins apportés à la peau. Les ultrasons, grâce à la chaleur qu'ils produisent, ont un effet boosteur de collagène qui raffermit l'épiderme. Les stimulations musculaires renforcent les muscles faciaux qui, au fil des années, avaient perdu de leur tonicité. Un véritable coup d'éclat.

«L'ÉNERGIE, LE CALME,
LA DÉTOXIFICATION, LA REVITALISATION
OU ENCORE L'ÉQUILIBRE»

Revitalising cosmetics

The L.RAPHAEL brand offers a number of highly efficient product lines, starting with L.RAPHAEL's Perfection series. Based on an exclusive lipid complex named LEC40, the series' four products penetrate the skin's deeper layers: Perfection Serum preserves the skin's radiance and youth, to be complemented with Perfection Cream, Perfection Eye Cream, to reduce wrinkles and fine lines around the eyes... and let us not forget the Perfection Intensive Treatment and its highly concentrated formula which acts as a 12-day anti-aging booster therapy.

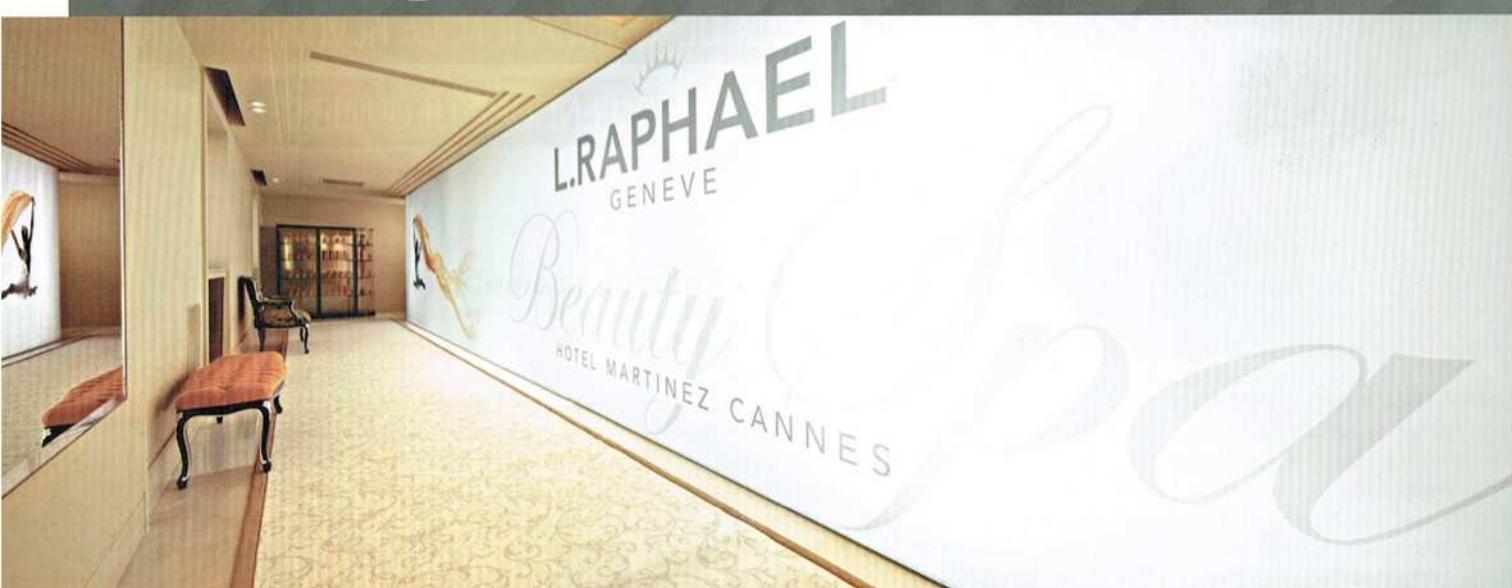
The Beyond Spa series by L.RAPHAEL is created with ingredients from the waters of the Dead Sea and infused with aromatherapeutic essences. The series counts thirteen highly efficient products in the form of face masks, exfoliants, body creams and oils. Each product is designed to act on both mind and body simultaneously, bringing the user specific health benefits: energy, calm, detoxification, revitalisation and balance.

www.l-raphael.com



Thanks to the new Anti-Gravity II machine - which combines the virtues of both ultrasound and muscular stimulation technologies - Ultra Gravity treatments help optimise skin care. The heat produced by ultrasonics has a boosting effect on collagen production which helps tone the skin. Muscular stimulations strengthen facial muscles which have lost their tone over time. A true burst of radiance.

L.RAPHAEL: Наука о Красоте



ВЕДУЩИЙ В ОБЛАСТИ ОМОЛАЖИВАЮЩЕЙ КОСМЕТИКИ ШВЕЙЦАРСКИЙ БРЕНД L.RAPHAEL ПРИВЕТСТВУЕТ ВАС В СВОЁМ ВЕЛИКОЛЕПНОМ BEAUTY SPA ПЛОЩАДЬЮ В 900 КВ.М., РАСПОЛОЖЕННЫМ НА 7-М ЭТАЖЕ ОТЕЛЯ GRAND HYATT CANNES MARTINEZ И ВКЛЮЧАЮЩИМ 10 ПРОЦЕДУРНЫХ КАБИН И ПАРИКМАХЕРСКИЙ САЛОН.

L.Raphael Genève создал философию своего бренда на 7-ми основах красоты, которые необходимо внедрять в свой образ жизни. Это - медицина, питание, физические упражнения, эстетический уход, процедуры по омолаживанию, управление стрессом и отдых. Такой подход позволяет найти гармонию тела и духа, и, таким образом, превосходно себя чувствовать, и выглядеть заметно моложе. Косметические средства, массаж и процедуры для лица и тела были научно разработаны с целью сбалансирования жизненных энергий и получения долгосрочных результатов. Так, в результате исследований на клеточной мемbrane, эксперты L.RAPHAEL, - учёные с мировым именем, - разработали процедуры категории ультра люкс. В результате: увеличение выработки коллагена и заметное замедление признаков старения. L.RAPHAEL, – пионер в области косметического ухода

ОМОЛАЖИВАЮЩИЙ КОМПЛЕКС

Ultra Gravity сочетает в себе достоинства 2-х технологий: ультразвука и мышечной стимуляции, оптимизируя уход за кожей. Благодаря ультразвуку повышается уровень коллагена, укрепляющего эпидермис. Стимуляция укрепляет мышцы лица, потерявшие с годами тонус. Блестящий результат. www.l-raphael.com

на основе кислорода и ультразвука, - в частности, предлагает такие средства для омоложения как Oxy-Peel и Ultra Gravity (см. в рамке).

Сегодня, L.RAPHAEL Genève присутствует в Женеве, Вербье, Каннах, Нью-Йорке, Лос-Анджелесе и Алматы.

ВОССТАНАВЛИВАЮЩАЯ КОСМЕТИКА

Линия Perfection L.RAPHAEL, основанная на эксклюзивном липидном комплексе LEC40, способном проникать в глубокие слои кожи, состоит из Perfection Sérum, Perfection Crème, Perfection Soins Yeux и Perfection Traitement Intensif с высококонцентрированной формулой.

Линия Beyond Spa L.RAPHAEL с ингредиентами из вод Мертвого моря включает 13 сверх-активных масел, кремов, масок и скрабов, привносящих энергию, спокойствие, детоксикацию, активизацию или баланс.

